

Carpentras

CAPITALE DU COMTAT VENAISSIN

Le journal d'informations de la Ville de Carpentras - n° 133 - Février 2016

VIE DES QUARTIERS



Santé, sport, emploi, technologie,
Concours photo, enquête INSEE,
nouveau commerce... **P.4**

AGENDA DES SORTIES



Concert, atelier récréatif, théâtre,
spectacle musical, conférences,
visites guidées... **P.9**

PATRIMOINE



« Carriero »
et... place Charretier **P.16**

DOSSIER

Logement, commerces, rénovation :

une seule adresse !



www.carpentras.fr

RETROSPECTIVE



Lundi 4 janvier
Travaux dans la rue Porte-de-Montoux



Vendredi 8 janvier
Exposition Ariane Sirota
MJC

Lundi 18 janvier
Début des travaux
sur la place de la Juiverie



Lundi 11 janvier
1^{ère} réunion de travail
du Conseil municipal des enfants
Salle du conseil de l'Hôtel de Ville



Lundi 18 janvier
Début des travaux avenue de la Gare

Mardi 19 janvier
Anim'Art
"Le père Noël est une ordure"
Espace Auzon

Retrouvez la vidéo
en flashant le QR code



Mercredi 20 janvier
Connaissance du Monde sur le Pays basque
Chapelle des Pénitents-Blancs



Jedi 21 janvier
Début du recensement
de la population

Retrouvez la vidéo
en flashant le QR code





Notre ville change, s'adapte. Un peu partout, les engins de chantiers creusent, les hommes bâtissent. À l'hôtel-Dieu : la nouvelle bibliothèque Inguimbertaine, la rue Porte-de-Montoux avec de nouveaux locaux commerciaux, autour de la mairie : la requalification des places Maurice-Charretier et Juiverie, pour rendre hommage à l'histoire de notre cité et l'avenue de la Gare avec la poursuite du réaménagement de ce quartier.

Bien sur, ces chantiers occasionnent des nuisances : les changements sont toujours des moments délicats à passer. Les entreprises, les services qui pilotent ces opérations font tout ce qui est possible pour les limiter.

Ce mois-ci, votre magazine vous présente une équipe inscrite en plein dans ces nécessaires évolutions : le service habitat logement rénovation urbaine (anciennement appelé DHL). Il est au service de tous ceux qui vivent ou travaillent dans la ville : élu(e)s et techniciens, dans un souci permanent de l'intérêt général. Ils œuvrent chaque jour pour améliorer notre ville, vos conditions de vie.

C'est ce que font aussi des carpentrassiens, tels Alexandre Double et Morad Bessaa, dont nous dressons le portrait en dernière page de ce numéro. À Villemarie, ces deux astucieux bricoleurs construisent, pour améliorer la vie de leurs amis et voisins. Car changer la ville, c'est évidemment l'affaire de tous.

Francis Adolphe
Maire de Carpentras
Président de la communauté d'agglomération
Ventoux Comtat Venaissin



Bulletin d'informations de la Ville de Carpentras

Publication mensuelle gratuite
Hôtel de Ville
Place Maurice Charretier, 84200 Carpentras - Tél. 04 90 60 84 00

Directeur de la publication : Francis Adolphe.
Rédaction et maquette : Service communication de la Ville de Carpentras.

Crédits photos : Tous droits réservés Ville de Carpentras et Fotolia.com

Impression : Imprimerie DE RUDDER - Avignon

Édité à 16.500 exemplaires.
Dépôt légal : Février 2016. N° ISSN : 1269-2158



VIE DES QUARTIERS p 4/5/6/7/8



AGENDA DES MANIFESTATIONS p 9/10/11



Dossier "Le service SHLRU" p 13/15

VIE DES QUARTIERS p 4/5/6/7/8

AGENDA p 9/10/11

BD - Interlude p 12

DOSSIER THÉMA p 13/14/15

PATRIMOINE CARPENTRASSIEN p 16

GAZETTE DE L'INGUIMBERTINE p 17

TRIBUNE LIBRE p 18

VIE PRATIQUE p 19

PORTRAIT p 20



Lâcher de faucons pèlerins

Dans le courant de janvier, la Ligue de protection des oiseaux a relâché deux faucons pèlerin sur les hauteurs de la Lègue. Ces deux oiseaux avaient été recueillis, l'un à Brignolles, et l'autre à Orange, après avoir été trouvé blessés. Soignés par les vétérinaires bénévoles de la LPO, ils ont donc été relâchés sur les hauteurs de la ville, afin qu'ils puissent venir s'installer dans le nichoir installé en novembre 2014 sur la flèche de la cathédrale Saint-Siffrein.

[VIE LOCALE] La fibre optique, c'est aujourd'hui !

Dès aujourd'hui, près de 500 logements peuvent se raccorder à la fibre optique, laquelle multiplie par 30 les performances de votre connexion Internet. Découvrez comment vous renseigner sur cette évolution technologique majeure.



Après le déploiement de la fibre pour les professionnels, dans le cadre du dispositif Vaucluse Numérique, au sein des zones industrielles, ce sont désormais les particuliers qui vont pouvoir profiter des débits 30 fois supérieurs à ceux de l'ADSL.

Un peu partout dans Carpentras, des armoires de mutualisation sont installées, permettant le raccordement de votre domicile à la fibre. Ces armoires permettent à l'ensemble des opérateurs qui le souhaitent de se raccorder à cette première étape du réseau.

En effet, Orange, opérateur de réseaux désigné par l'Etat pour notre zone géographique, procède depuis un an à l'installation du réseau optique.

Aujourd'hui, 500 logements peuvent bénéficier de la fibre.

Ils seront 5 000 à la fin de l'année 2016.

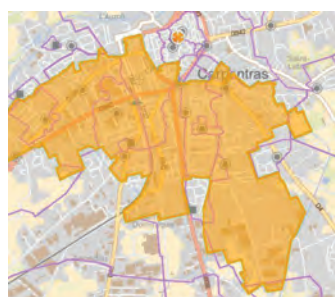
L'extension du réseau se poursuivra ensuite régulièrement sur toutes les communes de la Communauté d'agglomération Ventoux Comtat Venaissin, jusqu'en 2020.

Ce nouveau réseau est fiable, sans coupures et sans baisse de débit grâce à une technologie FttH (fibre de bout en bout) qui apporte la fibre jusqu'aux logements et locaux professionnels.

Pour savoir si votre logement peut être raccordé à la fibre, il vous suffit d'aller sur le site reseaux.orange.fr.

Dès que son logement est raccordable, le résident peut demander à bénéficier de la fibre auprès du fournisseur d'accès (FAI) de son choix.

Le FAI aura à sa charge le raccordement du logement, du point de branchement jusqu'à la prise optique dans l'habitation. ■



[VIE LOCALE] La fièvre du vendredi soir

Le vendredi 26 février, le Service des sports et les Offices municipal et intercommunal des sports organiseront la soirée des sportifs. Une occasion de mettre à l'honneur ces derniers, mais aussi les clubs et les bénévoles qui ont œuvré entre septembre 2014 et juin 2015.



Les Carpentrassiens sont sportifs, le *Carpentras mag* s'en fait régulièrement l'écho. Pour récompenser celles et ceux qui se sont dépassés, et ont su donner le meilleur d'eux-mêmes, le Service des sports, l'OMS et l'OIS organisent chaque année la soirée des sportifs.

Le principe est simple : remettre un trophée ou un prix aux premiers départementaux, et aux trois premiers dans les catégories régionales, interrégionales, nationales et internationales.

Et comme le sport n'existerait pas et que les clubs ne fonctionneraient pas sans les bénévoles, dirigeants et arbitres, il y aura aussi des prix et des trophées pour les bénévoles ayant dix, vingt ou même trente ans d'engagement.

Enfin, des trophées d'honneur sont prévus pour des sportifs ayant réalisé un exploit, pas forcément marqué par un classement. Ainsi, l'année dernière, c'était un entrepreneur qui avait participé à l'Ironman (triathlon format XXXL : 4 km de natation, 180 à vélo, et 42 km de course à pied) d'Embrun-les-Bains.

Pour donner un peu de rythme à la soirée, quelques-uns des bénévoles de l'OMS et des clubs, aidés par Louis Quintin, le jeune en service civique chargé de la communication de l'OMS, ont de plus réalisé quelques montages vidéo, dans lesquels l'humour joue un rôle certain, comme s'en souviennent certainement les participants à la soirée des sportifs de l'année dernière. D'autant qu'un thème sert de fil rouge à la soirée : en 2015, c'était *Star Wars*, et pour cette nouvelle édition, c'est le disco, rien de moins !

Boules à facettes, rouflaquettes et costumes flashy seront donc au programme... ■



ENQUÊTE EMPLOI

L'INSEE effectue, chaque année, une enquête emploi. Chaque année, 50000 foyers dans toute la France sont tirés au sort pour être interrogés par un enquêteur certifié par l'INSEE, et porteur d'une carte professionnelle.

Cette année, un certain nombre de foyers carpentrassiens vont être ainsi contactés, pour un entretien qui se déroulera soit en direct, soit par téléphone, d'ici au 23 avril prochain.

Pour contacter l'INSEE : 09 72 72 4000 (prix d'un appel local)

[SANTÉ] Troubles psychiques : une aide pour les familles



Pour aider les familles et l'entourage des personnes souffrant de troubles psychiques sérieux, une permanence de bénévoles de l'Unafam 84 se tiendra tous les premiers mercredis du mois à la Maison du Citoyen (35, rue du Collège)

Créée en 1963, l'Unafam, Union nationale de familles et amis de personnes malades et/ou handicapées psychiques, est une association reconnue d'utilité publique. Elle accueille, soutient, et informe les familles et leur entourage confrontés aux troubles psychiques d'un des leurs.

À l'Unafam 84, vous trouverez accueil, entraide, et soutien aux parents, frères, sœurs, conjoints, amis, mais aussi informations et formations pour acquérir une compétence par rapport aux troubles psychiques de leurs proches.

L'Unafam 84 représente également les usagers dans les différents établissements hospitaliers. ■

UN GROUPE DE PAROLE

avec une psychologue
et un référent Unafam
le premier samedi du mois
de 10h30 à 12h

DES RÉUNIONS CONVIVIALES ET INFORMELLES

ouvertes à tous, adhérents Unafam ou non
à la maison des usagers de l'hôpital de Montfavet,
un mardi par mois de 14h à 16h

UNE PERMANENCE TÉLÉPHONIQUE

et rendez-vous
si vous le souhaitez
04 32 74 19 71

LE GROUPE D'INFORMATIONS DES FAMILLES (GIF)

rencontres animées par deux médecins psychiatres de l'hôpital de Montfavet
tous les deux mois, le lundi de 12h30 à 12h
(Différents sujets abordés)

DES ATELIERS D'ENTRAIDE

faire face dans la durée à la maladie
psychique d'un proche
(20 heures réparties sur 2 jours 1/2)

Contact : 04 32 74 19 71 - www.unafam84.org

Les Papillons passent à la photo !



Les Papillons, vous connaissez ? Ces grandes peintures, qui viennent s'accrocher dans les rues de Carpentras pendant l'été.

Cette année, il va y avoir une nouveauté, puisqu'une seconde expo, dédié à la photo, aura lieu dans onze communes de la CoVe, dont Carpentras.

Ouverte aux photographes professionnels comme amateurs, l'exposition aura pour thème « l'eau ».

Pour proposer une image : www.lespapillons.org



ATTENTION DÉMARCHAGES FRAUDULEUX

Avis aux commerçants

Des individus peu scrupuleux ont déjà tenté de contacter certains commerçants (notamment par téléphone, mais aussi par mail ou par fax), dans le cadre des procédures d'accessibilité.

Ces personnes réclament des paiements parfois immédiats, en ligne.

Sachez-le : toutes les démarches concernant la mise en conformité avec les règlements d'accessibilité sont entièrement gratuites.

[SPORT] L'Euro pour tous



De g. à dr. : Régis Treutenaère, Morgane Roger, Sarah Saihi, Gabrielle Vaute, Florian Ceysson, Timour Gropiron et Roland Davau

Du 10 juin au 10 juillet prochains, la France organisera l'Euro 2016.

Pour que tout le monde puisse participer à cette grande fête, l'Office municipal des sports a mis en place une équipe de cinq jeunes en service civique.

Au rez-de-chaussée du bâtiment de l'Office municipal des sports, cinq jeunes gens cogitent dur depuis le 4 janvier dernier.

Embauchés dans le cadre d'un service civique de six mois, ils ont une mission : rendre le futur Euro de football accessible à tous.

« Un certain nombre de personnes ne peuvent pas accéder à ce genre de fête sportive, alors qu'elles pourraient être intéressées », explique Roland Davau, directeur de l'Office municipal des sports. « Par exemple des retraités, des handicapés, des citoyens en difficulté sociale. »

L'OMS a donc sollicité auprès de l'Etat la création de cinq postes en service civique, et lancé une campagne de recrutement.

« Nous avons eu 140 candidats ! On a donné la priorité aux Carpentrasiens, car certaines candidatures nous arrivaient même d'Alsace. Et on a aussi cherché des gens qui aient, au delà de la fibre sportive, une sensibilité aux questions relatives au lien social. »

C'est ainsi que Morgane Roger, Sarah Saihi, Gabrielle Vaute, Florian Ceysson et Timour Gropiron ont pris leur fonction début janvier.

Chacun d'eux travaille sur une mission bien précise.

Florian Ceysson, par exemple, doit sensibiliser le public aux problèmes d'addictions ;

Morgane Roger travaille en direction des personnes âgées, qu'elles soient chez elles ou en maison de retraite ;

Sarah est chargée de faire le lien entre culture et sport ;

Gabrielle Vaute va partir à la rencontre des personnes en situation de handicap ou de fragilité sociale ;

Enfin, Timour Gropiron va lui aller à la rencontre des jeunes, dans les city-stades notamment, en les sensibilisant à la délicate et nécessaire fonction de l'arbitrage. ■

Pour les joindre : OMS de Carpentras - 04 90 60 31 36 - oms.carpentras@wanadoo.fr

[VIE LOCALE] Plus d'espace pour la MiLo



Les jeunes l'appellent « Milo », un raccourci de « Mission locale ». Elle reçoit chaque année 3 000 d'entre eux, et avait donc besoin de plus d'espace. Depuis le mois de janvier, elle est installée rue de la Juiverie.

C'était, jusqu'en juin dernier, les locaux de Pôle Emploi. Depuis début janvier, ce sont désormais les services de la Mission locale qui sont installés rue de la Juiverie.

Un déménagement souhaité de longue date par l'association, qui était auparavant installée au-dessus du CCAS, rue de la Monnaie.

« Nous manquions de place là-bas, explique la directrice, Armande Patron. Les actions que nous organisons dans le cadre de la Garantie jeunes, par exemple, devaient avoir lieu à la Maison du citoyen, faute de salles suffisamment nombreuses dans nos anciens locaux. Ici, c'est parfait, on a pu tout regrouper. »

Désormais, 19 des 23 salariés de la Mission locale du Comtat Venaissin sont regroupés dans ces nouveaux locaux (les quatre autres travaillent à l'antenne montilienne).

Leur mission : « Accueillir, informer et orienter les 16-25 ans, avec en vue un seul objectif : leur permettre d'accéder à l'autonomie », explique Armande Patron.

« Ce qui veut dire aussi bien travailler sur l'emploi et la formation que sur les aspects santé, logement, citoyenneté et mobilité. »

Et le tout avec un impératif essentiel : la motivation des jeunes. « On leur explique clairement que s'ils ne veulent pas faire les choses, alors ils doivent laisser la place à ceux ou celles qui, eux, ont envie de se bouger. »

EN 2016, LA MISSION LOCALE VA TRAVAILLER NOTAMMENT SUR DEUX GRANDS CHANTIERS PRIORITAIRES.

Tout d'abord, faire découvrir ou redécouvrir l'alternance : « L'apprentissage est parfois vécu comme une voie de garage. Il faut arrêter avec cette idée : il y a des ingénieurs qui font leur formation en apprentissage ou en alternance » affirme avec conviction la directrice. L'autre grand chantier de la MiLo en 2016 : ouvrir les portes de la mobilité internationale, notamment pour les jeunes diplômés des métiers de l'animation. ■

Mission locale - Rue de la Juiverie - 04 90 60 25 80

REF... EN BREF... EN BREF... EN BREF... EN BREF.



BIENVENUE

Sur la Place Maurice Charretier, au numéro 36, se trouve désormais une nouvelle librairie, « Lire Ensemble ».

Créée par Daniel Poulier, elle est ouverte le lundi de 10h à 13h, et de 14h à 19h, le mardi et mercredi de 9h30 à 13h et de 14h à 19h, le jeudi de 9h30 à 12h et de 14h à 19h, et enfin le vendredi et le samedi de 9h30 à 19h

LIRE ENSEMBLE

06 88 19 65 22

**Découvrez
toutes les manifestations
de votre ville...**

SAMEDI 13 FÉVRIER - 15H - ESPACE AUZON

« LA PETITE FILLE QUI AVAIT PERDU SON CŒUR »



Spectacle musical de Nathalie Sainseaux

Une petite fille toute grise, que rien n'enthousiasme, n'attriste ou n'effraie, s'écarte un jour du chemin de l'école.

Elle fait alors la rencontre de personnages hauts en couleur.

Il y a, en vrac, une souris apeurée, un musicien en colère, un petit garçon malicieux, un chien plein de chagrin, et une sacrée grand-mère.

À leur contact, la petite fille échange, partage, apprend.

Ce chemin initiatique réveille en elle des émotions endormies et redonne à sa vie toutes ses couleurs.

Pour toute la famille à partir de 5 ans

Spectacle assis, placement libre

Tarif plein : 12 €, réduit : 7 € (hors frais de location)



SAMEDI 5 MARS - 20H30 - ESPACE AUZON

« MICHEL FUGAIN & PLURIBUS »



Concert

Ce nouveau spectacle est une sorte de retour aux sources, à l'esprit de "troupe" cher à l'artiste ; il est placé sous la direction musicale de Pierre Bertrand, qui revisite les chansons incontournables, et habille les nouvelles...

Pour donner vie à cette formidable création, Michel Fugain est entouré d'une douzaine de musiciens (cuvres, percussions, cordes...).

L'intérêt de cette nouvelle aventure ? Le plaisir de jouer, de s'amuser et surtout de partager avec le public avec la volonté farouche de remettre au cœur du spectacle "LE SPECTACLE".

La fête est plus que jamais d'actualité et Fugain et sa bande vont en faire la preuve sur scène.

Tout public

Spectacle assis, placement libre

Tarif plein : 30 €, réduit : 20 € (hors frais de location)



Renseignements et réservations : www.carpentras.fr ou 04 90 60 84 00

>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>> **Manifestations sportives, culturelles à venir** >>>>>

SORTIES...AGENDA DES SORTIES

Tous les vendredis (jusqu'à mars)

Marché aux truffes

8h>12h - Parvis de l'Office de tourisme



Tous les vendredis

Marché forain annuel

8h>13h - Parking des Platanes et centre-ville

Tous les dimanches

Vide-greniers / Brocante

Particuliers et professionnels.

Ambiance conviviale, chine... une journée idéale pour faire des affaires.

10h>18h - Parking des Platanes

Mardis 9, 16 et 23 février

VISITE GUIDÉE

La Synagogue de Carpentras

15h

Tarif : 4 €, 10/18ans : 2,50 €, gratuit pour les moins de 10 ans

+ 2 € de frais d'entrée dans le monument

Renseignements et inscriptions (obligatoires)

Office de tourisme au 04 90 63 00 78

Mercredis 10, 17 et 24 février

LES RENDEZ-VOUS GOURMANDS

La fabrication du berlingot

La confiserie du Mont- Ventoux dévoile son savoir-faire à tous les gourmands, petits et grands, pour découvrir la fabrication artisanale du célèbre bonbon de Carpentras.

Vert, rouge, jaune...à l'anis, à la menthe, au citron...ce bonbon haut en couleurs

et en saveurs vous surprendra !

10h - Gratuit

Renseignements et inscriptions (obligatoires)

Office de tourisme au 04 90 63 00 78



Mercredis 10 et 17 février

ATELIER 6/12 ANS

"Mon vitrail de toutes les couleurs"

organisée par le service culture et patrimoine de la CoVe

14h - CIAP - Tarif : 6 €/ enfant. Durée 2h

Réservation obligatoire au 06 19 16 37 71

Mercredi 10 février

CONNAISSANCE DU MONDE

À la découverte de la Perse

De villes impériales en caravansérails, des avenues encombrées de Téhéran aux déserts de sable et de sel, des montagnes du Kurdistan à la place royale d'Ispahan, de Bam à Persépolis, Robert-Emile Canat nous emmène à la découverte de sites légendaires, de lieux mythiques, à la rencontre de nomades, d'étudiants, d'artistes, de paysans, de chameliers ou d'artisans... de ce peuple dont l'identité et le sens de l'accueil sont exceptionnels.

14h30 - Chapelle des Pénitents-Blancs

Tarif : 8 €, réduit : 7 € (étudiants, plus de 60 ans, handicapés, carte familles nombreuses),

groupe : 6 € (dès 10 personnes), scolaires :

4 €, abonnements : 50 € / 7 séances

Mercredi 10 février

RANDONNÉE

Les châteaux de Châteauneuf-de-Gadagne

Organisée par l'association ACCES

Durée : 5 heures environ - Difficulté : niveau II (dénivelé : 125m – distance : 12 km)

Regroupement : 9h30 à la Roseraie

+ d'infos : 06 13 55 47 50 / 07 50 94 23 40



Samedi 13 février

SPECTACLE MUSICAL

La petite fille qui avait perdu son cœur

Voir page 9

Vendredis 12, 19 et 26 février

TERROIR

Autour de la truffe

Présentation du marché aux truffes, dégustation de brouillade truffée et de vins AOC Ventoux Espace Terroir de l'Office de Tourisme

Tarif : 10€/ personne

Renseignements et inscriptions (obligatoires)

Office de tourisme au 04 90 63 00 78

Samedis 13 et 27 février

SORTIE DÉCOUVERTE

La truffe

Découverte de la truffe en milieu naturel et démonstration de cavage.

14h - Tarif : 15€/ personne

Renseignements et inscriptions (obligatoires)

Office de tourisme au 04 90 63 00 78

Lundis 15, 22 et 29 février

VISITE GUIDÉE

Les salons baroques du Palais de justice

14h30 - Tarif : 4 €, 10/18ans : 2,50 €,

gratuit pour les moins de 10 ans

Renseignements et inscriptions (obligatoires)

Office de tourisme au 04 90 63 00 78



Jeudi 18 février

CONFERENCE

L'Edit de Milan (312)

Organisé par l'association ACCES.

En signant le 28 octobre 312 l'édit de Milan, l'empereur Constantin fait entrer l'empire romain dans la chrétienté.

Patrick Sandevor retracera les étapes qui ont amené Constantin à prendre cette décision ainsi que les conséquences qui en résulteront.

14h30 - La Roseraie

Renseignements : 04 90 60 06 20

Vendredis 19 et 26 février

VISITE GUIDÉE

Le cimetière juif de Carpentras

Tarif : 4 €, 10/18ans : 2,50 €,

+ 2 € de frais d'entrée dans le monument

Renseignements et inscriptions (obligatoires)

Office de tourisme au 04 90 63 00 78

Lundi 22 et mardi 23 février

DON DU SANG

Collecte

De 15h à 19h30 - Espace Auzon.

Merci de vous munir d'une pièce d'identité

Lundi 22 février

HISTOIRE DE L'ART

Les fresques italiennes 1470 (1)

Par Chantal Duqueroux, historienne de l'art.

Organisé par l'association La Passerelle.

17h15 - La Charité - Tout public

Cycle de 8 heures :

non-adhérents : 35 €, adhérents : 30 €

Adhésion : 20 €/an, 30 € pour un couple

Mercredi 24 février

VISITE GUIDÉE

Carpentras en famille

Visite ludique et interactive

14h30 - Tarif : 4 €, 10/18ans : 2,50 €,

gratuit pour les moins de 10 ans

Renseignements et inscriptions (obligatoires)

Office de tourisme au 04 90 63 00 78

Vendredi 26 février

CONFERENCE

Les Médicis, histoire d'une dynastie européenne : crépuscule et fin d'une dynastie

Par Joëlle Saccoman, guide-conférencière avec l'association La Passerelle

17h30 - Chapelle des Pénitents-Blancs

Tarif : non-adhérents : 7 €, adhérents : 4 €

Adhésion : 20 €/an, 30 € pour un couple

Renseignements : 04 90 63 43 61

mc.lanaspeze@orange.fr

Vendredi 26 février

THÉÂTRE

Théâtre forum

Présentation du travail des ateliers Théâtre Forum du centre social Lou Tricadou et de l'ESC Villemarie.

En collaboration avec la Compagnie des Autres et la Ville de Carpentras

18h - Théâtre de la Charité

Spectacle assis, placement libre

Entrée libre sur réservation

Renseignement et réservations :

04 90 60 84 00 / www.carpentras.fr

Mercredi 2 mars

ATELIER RÉCRÉATIF

Poète d'un jour, poète toujours

Parents, enfants et grands-parents, venez jouer avec les images, les mots, les formes, les matières et partager un moment ensemble.

14h>17h

Bibliothèque Inguimbertaine, section jeunesse

Gratuit sur inscription au 04 90 63 00 92



Mercredi 2 mars

CONNAISSANCE DU MONDE

À la découverte du Japon

Aller au Japon, c'est voyager sur une autre planète !

Maximilien Dauber propose d'emprunter les routes séculaires du Japon, dans les pas des artistes et des poètes voyageurs pour aborder, en toute zénitude, un Japon éternel, moderne et éphémère tout à la fois.

Ces anciennes routes impériales sont jonchées, par endroits, d'imposants vestiges féodaux et de refuges naturels paradisiaques. Derrière une réalité quotidienne hiérarchisée se cache une force imaginative qui s'exprime dans la cérémonie du thé, l'architecture épurée des demeures, la charge symbolique des bonsaïs accrochés aux balcons...

Présenté par Olivier Nour

14h30 - Chapelle des Pénitents-Blancs

Tarif : 8 €, réduit : 7 € (étudiants, plus de 60

ans, handicapés, carte familles nombreuses),

groupe : 6 € (dès 10 personnes), scolaires :

4 €, abonnements : 50 € / 7 séances



Jeudi 3 mars

BONHEURS DE LECTURE

Certaines n'avaient pas vu la mer (2012) de Julie Otsuka

Au début du XX^e siècle, de jeunes Japonaises embarquent par milliers pour la Californie.

Elles ont été mariées par procuration, commandées sur photo par des maris dont elles savent peu de choses : des photos avantageuses, des professions prétendues, des lettres peut-être trompeuses...

Parties encore pleines de leurs rêves d'enfance, elles vont rencontrer une brutale réalité.

Dans ce roman choral, à l'écriture incantatoire, Julie Otsuka donne la parole à toutes ces femmes. Chacune a connu un sort particulier, mais elles parlent en disant "nous", exprimant ainsi le destin collectif qui les a emportées.

Un livre poignant, d'une beauté inoubliable.

18h30 - Théâtre de la Charité

Tarif : 7€, réduit : 5€ (hors frais de location)

Renseignement et réservations :

04 90 60 84 00 / www.carpentras.fr

CHAPELLE DU COLLÈGE

Jusqu'au 12 février

ANNIE FAVIER

Peinture



Du 20 février au 20 mars

DAVIDE GALBIATI

Au milieu des cités urbaines, derrière les façades de béton, vivent des âmes en quête de sens, de foi et d'idéaux. Face à la mutation rapide du monde et à la perte de contact avec la nature, l'homme oublie sa part sacrée.

À travers son travail, l'artiste souhaite mettre en avant ce jeu de forces entre l'ancien et le moderne, le visible et l'invisible ; et a choisi d'unir le froid et la lourdeur du béton avec la légèreté éthérée de l'auréole.

MJC

Du 5 au 28 février

RÉCUP' ET LUMIÈRES

Vernissage le vendredi 5 février à 18h



CIAP PATRIMONIA

Jusqu'au 27 février

LES VITRAUX DU COMTAT MIS EN LUMIÈRE

OFFICE DE TOURISME MAISON DE PAYS

Jusqu'au 15 mars

LA PROVENCE DE LA TRUFFE

Sorties, dégustations, conférence...

Renseignements et réservations :

Office de tourisme : 04 90 63 00 78

CONTES ET LÉGENDES DE PROVENCE ET DU COMTAT.

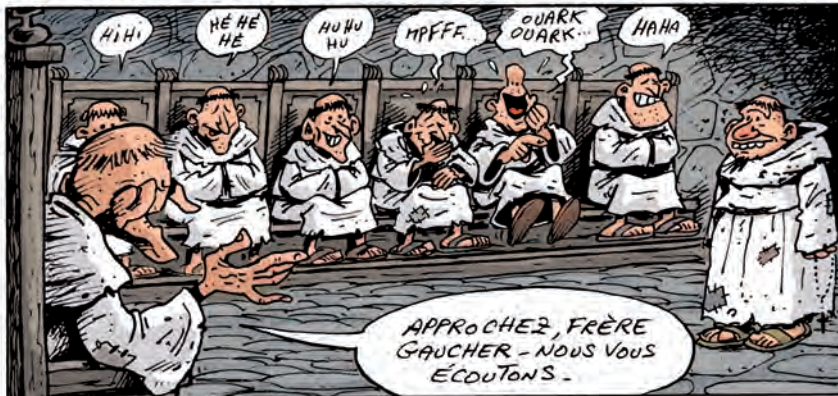
IL FAUT VOUS DIRE QUE CE FRÈRE GAUCHER AVAIT ÉTÉ NOURRI JUSQU'À L'ÂGE DE DOUZE ANS PAR UNE VIEILLE FOLLE DES BAUX QU'ON APPELAIT TANTE BÉGON...

POIS, APRÈS QUE LE BON DIEU EÛT ENVOYÉ TANTE BÉGON DANS SON PARADIS, IL FUT RECUEILLI PAR LES MOINES.

DEVENU LE BOUVIER DU COUVENT, IL POUSSAIT CHAQUE JOUR DEUX VACHES ÉTIQUES QUI CHERCHAIENT L'HERBE ENTRE LES FENTES DES PAVÉS DU VIEUX CLOÛTRE BRANLANT. CERVEILLE DURE ET ESPRIT COMME UNE DAGUE DE PLOMB, IL N'AVAIT JAMAIS RIEN PU APPRENDRE QU'À CONDUIRE SES BÊTES ET À RÉCITER SON PATER NOSTER EN PROVENÇAL.



QUAND IL PÉNÉTRA DANS LA SALLE DU CHAPITRE, TOUT LE MONDE SE MIT À RIRE. C'ÉTAIT TOUJOURS L'EFFET QU'IL PRODUISAIT EN ENTRANT QUELQUE PART, SIMPLE ET BALOURD, AVEC SA TROGNE ROUGEÂDE ET SA BARBE DE CHEVRE.



MON RÉVÉREND PÈRE, MES FRÈRES... ON A BIEN RAISON DE DIRE QUE CE SONT LES TONNEAUX VIDES QUI CHANTENT LE MIEUX...

FIGUREZ-VOUS QU'À FORCE DE CREUSER MA PAUVRE TÊTE DÉJÀ SI CREUSE, JE CROIS QUE J'AI TROUVÉ LE MOYEN DE NOUS TIRER TOUS DE LA PEINE.



APPROCHEZ, FRÈRE GAUCHER - NOUS VOUS ÉCOUTONS.

COMME VOUS LE SAVEZ, TANTE BÉGON, C'ÉTAIT BRAVE FEMME QUI ME GARDAIT QUAND J'ÉTAIS PETIT (DIEU AIT SON ÂME, LA VIEILLE COQUINE! ELLE CHANTAIT DE BIEN VILAINES CHANSONS APRÈS BOIRE)

TANTE BÉGON, DISAIS-JE, CONNAISSAIT DE SON VIVANT LES HERBES DE PROVENCE AUTANT ET MIEUX QU'UN VIEUX MERLE CORSE.

VOIRE, ELLE AVAIT COMPOSÉ, SUR LA FIN DE SES JOURS, UN ÉLIXIR INCOMPARABLE EN MÉLANGEANT CINQ OU SIX ESPÈCES DE SIMPLES QUE NOUS ALLIONS COEILLIR ENSEMBLE DANS LES ALPILLES...



C'ÉTAIT IL YA DES ANNÉES DE CELÀ, MAIS JE PENSE QU'AVEC L'AIDE DE SAINT AUGUSTIN ET LA PERMISSION DE NOTRE PÈRE ABBÉ, JE POURRAIS - EN CHERCHANT BIEN - RETROUVER LA COMPOSITION DE CE MYSTÉRIEUX ÉLIXIR...

NOUS N'AURIONS PLUS ALORS QU'À LE METTRE EN BOUTEILLES ET À LE VENDRE UN PEU CHER, CE QUI PERMETTRAIT À LA COMMUNAUTÉ DE S'EN RICHIR DOUCETEMENT COMME ONT FAIT NOS FRÈRES DE LA TRAPPE ET DE LA GRANDE CHARTRE...

FRÈRE GAUCHER N'EUT PAS LE TEMPS DE FINIR QUE LE PRIEUR LUI SAUTAIT AU COU, LES AUTRES FRÈRES L'OVATIONNANT, LUI BAISANT LES MAINS OU LE BORD TOUT EFFRANGÉ DE SA CUCULLE...





DOSSIER

Logement, commerces, rénovation : *une seule adresse !*

Installé depuis le début de l'année dans de nouveaux locaux, au 64 de la rue Porte-d'Orange, le Service habitat logement rénovation urbaine (SHLRU) œuvre avec tous ceux qui font vivre la ville : habitants, professionnels, usagers et bailleurs.

LES **4** MISSIONS DU SHLRU

C'est une jolie façade toute neuve, presque en face de la porte d'Orange. Une fois la porte poussée, un bel espace d'accueil attend les visiteurs.

Car le Service habitat logement et rénovation urbaine (SHLRU) est l'interlocuteur privilégié de tous ceux qui veulent se loger ou installer un local professionnel.

Capucine Darceot, responsable du service, en détaille les quatre grandes fonctions.



HABITAT

« Nous travaillons sur plusieurs fronts en même temps. D'abord, produire de nouveaux logements, en collaboration avec les bailleurs sociaux ou des opérateurs privés.

« C'est, par exemple, l'opération menée par l'OPH d'Avignon, sous les Halles, rue Archier, dans l'ancien "Bébé Rose", en partenariat avec la SEM Citadis, concessionnaire de la Ville.

Ensuite, il s'agit d'améliorer le patrimoine des propriétaires occupants ou bailleurs dans le cadre de l'Opération programmée d'amélioration de l'habitat et de renouvellement urbain (OPAH-RU) », pilotée par le service habitat de la CoVe.

Dans ce cadre, le volet "lutte contre l'habitat indigne", en lien avec la police municipale, a été renforcé.

Enfin, la municipalité a développé une opération de ravalement de façades pour embellir le centre-ville. Le dossier est instruit par **Anne Martinon**. »



CADRE DE VIE

C'est un travail de fourmi, fait de coordination entre les services et les acteurs locaux, d'information et de mobilisation des habitants, de réalisation de petits projets d'animation ou d'aménagement des espaces publics, mais qui finalement doit permettre de conserver ou d'améliorer le cadre de vie et le quotidien des habitants.

Réorganiser la collecte des cartons, limiter les nuisances liées à un chantier ou permettre à des habitants d'embellir leur quartier en y plantant des fleurs ou en installant un banc, c'est la mission de **Martine Caviggia-Andriambalo**, chargée de mission Gestion urbaine de proximité.

LOGEMENT

Le SHLRU est là aussi pour aider les personnes à la recherche d'un logement. Il les accueille, les oriente et peut les aider à monter le dossier unique de demande de logement. Une fois le numéro unique obtenu, **Nelly Massardier** les accompagne sur la relation avec les quatre bailleurs présents sur la Ville.



EN PRATIQUE

Adresse : 64, rue Porte-d'Orange
Contact : 04 90 60 84 00

Horaires d'ouvertures :

Lundi de 8h30 à 12h et de 14h à 17h30

Mardi de 14h à 17h30 (fermé le matin)

Mercredi et jeudi de 8h30 à 12h et de 14h à 17h30

Vendredi de 8h30 à 12h et de 14h à 16h30

RÉNOVATION URBAINE



« C'est une mission transversale de redynamisation du centre-ville, inscrite dans le cadre du Programme national de requalification des quartiers anciens dégradés (PNRQAD) qui traite du logement, des espaces publics, des commerces, des équipements... Elle implique notamment le renforcement de l'offre commerciale en centre-ville.

Un chargé de mission, **Sylvain Pardessus**, travaille sur cette question depuis le mois de juin 2015.

D'autre part, les chantiers du PNRQAD sont soumis à la mise en œuvre de la "clause d'insertion". Cela permet à des personnes à la recherche d'emploi de travailler en priorité sur ces chantiers.

C'est **Katia Goudrouffe** qui gère ce dossier, en relation avec les entreprises.

LA PAROLE AUX ÉLUS



Serge Andrieu

*1^{er} Adjoint
délégué à l'urbanisme,
aux travaux
et aux affaires juridiques*

« Ma priorité pour le SHLRU dans le domaine de l'urbanisme et des travaux, c'est la poursuite des opérations de construction, dans le cadre du PNRQAD.

Il y a bien sûr l'Îlot Mouton, dont la démolition sera finie au printemps, la construction des nouveaux bâtiments commençant dans la foulée. Puis, l'îlot des Versins, et dans la continuité, la construction du parking de l'observance, dont les places seront en partie destinées à la location annuelle, pour les propriétaires des appartements de ces îlots.

Enfin, la dernière opération sera l'îlot Saint-Louis, destiné à redonner de l'air et de la lumière dans ce quartier.



Agnès MOISSON

*Adjointe
déléguée à la vie
des quartiers
et au logement*

« Le SHLRU a une fonction essentielle à mes yeux, dans le domaine du logement. Nous avons fait le constat que les dossiers logements étaient parfois compliqués pour les gens. Nous avons donc créé un service de pré-instruction, en relation avec les bailleurs sociaux.

Je veille aussi personnellement, en participant aux commissions d'attribution des quatre bailleurs sociaux, au maintien de la mixité sociale dans les logements.

Enfin, je reçois toujours les personnes qui le demandent, et notamment celles qui sont dans une situation d'urgence»



Karine GUEZ

*Conseillère municipale
déléguée
au développement
des commerces*

Nos deux grands chantiers de l'année 2016, c'est la revalorisation des rues Porte-de-Montoux (fin prévue en juin) et Porte-de-Mazan (fin prévue en décembre), avec le rétablissement d'une activité commerciale pérenne et vivante. Une douzaine de cellules commerciales vont être rénovées dans le cadre de ces opérations.

D'autre part, le chargé de mission commerce travaille à accompagner les personnes qui cherchent à s'implanter, mais aussi à faciliter les transmissions d'entreprises, quand les commerçants le souhaitent ».

« CARRIERO » ET... PLACE CHARRETIER

Place résiduelle de la Juiverie, puis de la Mairie (fin XIX^e), enfin Maurice-Charretier depuis 1988, il y a ainsi, comme dans le vieux ghetto de Venise, des rues et places où bat le cœur de la ville et s'élève, plane, son âme.

Évocation des mânes des aïeux...

L'on sait aujourd'hui qu'au XIII^e siècle, les affaires publiques de la cité étaient gérées par un conseil de tous les chefs de famille rassemblés dans la première église romane du XII^e, l'ancêtre de l'actuelle Saint-Siffrein.

Puis les séances se tinrent dans l'église des Dominicains, celle du couvent dont les vestiges – l'aile nord-sud – ont été occupés successivement par une caserne puis feu notre théâtre municipal et ce jusqu'à ce que les syndics, ou consuls, n'achètent, le 10 avril 1470, l'immeuble d'un certain Eneas Audardi, dit le Champenois, situé sur la place, à l'époque du Coustel, plus tard de la Fontaine-de-l'Ange et de nos jours de l'Horloge ; un immeuble contigu à la tour de l'horloge de la ville.

L'incendie du 22 novembre 1713, voilà plus de trois cent ans, oblige les édiles à remplacer à partir de 1738 cet ancien hôtel de ville par celui installé dans l'hôtel du marquis de La Roque, entre halles et quartier juif. Il sera restructuré en maison commune en 1891, grâce à un legs d'Isidore Moricelly.

Ce sera donc sur l'emplacement même d'une grande partie des maisons du ghetto – la carriero – que la place sud de l'hôtel de Ville sera établie. Des travaux d'isolement de l'immeuble, déclarés d'utilité publique (décret du 24 janvier 1891), entraîneront une restructuration de la rue Neuve, côté ouest, ainsi que l'alignement



des habitations de la rue Bidauld, côté sud-est, enfin celle de l'ex-rue de la Muse, aujourd'hui de la Juiverie.

L'édifice, doublant le volume de l'ancien hôtel particulier d'un nouveau corps de bâtiment sommé d'un édicule avec horloge, se retrouve ainsi totalement dégagé sur ses quatre côtés.

Au sud, la place créée devient le centre des activités commerciales de la ville, plus particulièrement le vendredi, jour du marché, lequel investit alors la quasi-totalité de la petite sous-préfecture.

En 1889 déjà avait été voté par le conseil municipal, et sur l'initiative du maire, Alfred Michel, l'agrandissement du marché aux fruits. Après la démolition, durant l'été précédent, des dernières maisons, et en accord avec leurs propriétaires, des trottoirs relevés furent établis afin de faciliter la circulation au cœur des marchandises exposées. 33 000 francs de l'époque furent nécessaires pour l'éradication des dites maisons menaçant ruine ; en plus du don Moricelly, une souscription publique permit de soulager le budget de la Ville.

Un bon siècle plus tard, les fruits et légumes furent rejoints sur l'allée des Platanes par le marché aux fleurs, précédemment tenu intra-muros, sur la place d'Inguibert... avec sa bénédiction.

Roger Colozzi

« CARRIERO » E... PLAÇO CHARRETIER

Soubro de la plaço de la Jutarié, piè de la Coumuno (fin siècle XIX^{en}), enfin Maurise Charretier despiè 1988, i'a ansin, coume dins lou vièi ghetto de Veniso, de carriero e plaço ounte bat lou cor de la vilo e s'aubouro, e s'emplano, soun èime. Envoucacioun di mano dis aujòu...

Se saup vuei qu'au siècle XIII^{en}, lis affaire publi de la ciéuta èron beleija pèr un counsèu de tóuti li cap d'oustau recampa dins la proumièro glèiso roumano dóu siècle XII^{en}, la davancierio de nosto Sant-Sifren d'aro.

Piè li sesiho se tenguèron dins la glèiso di Doumenican, la dóu couvènt que si muro – l'alo uba-miejour – soun estado tengudo à-de-rèng pèr uno caserno piè pèr noste tiatre municipau despereigu e acò fin qu'à ço que li sendi, o conse, croumpon, lou 10 d'abriéu 1470, l'inmoble d'un nouma Eneas Audardi, di lou Champandou, situa sus la plaço, à l'epoco dóu Coustèu, pus tard de la Font de l'Ange e vuei dóu Reloge ; un inmoble toucant la tourré dóu reloge de la vilo.

Soun encèndi dóu 22 de novèmbre 1713, veici mai de 300 an, coustren li catau de ramplaça à coumta de 1738 aquesto rèire coumuno pèr aquelo istalado dins l'hotel dóu Marqués de la Roco, entre alo e quartié jusiòu. Sara agensado en oustau coumunau en 1891, bonodi uno laisso d'Isidoro Moricelly.

Adounc, sara sus lou rode meme d'uno grandio partido dis oustau dóu Ghetto – la carriero -- que la plaço au miejour de la coumuno sara istalado. D'obro d'isoulacioun de l'inmoble declarado d'utilita publico (decrèt dóu 24 de janvié 1891) faran que la carriero Novo sara

revièudado vers lou pounènt ansin que l'arregueirage dis oustau de la carriero Bidauld vers lou miejour-levant, e piè la rèire carriero de la Muso, vuei de la Jutarié.

Lou bastimen, fasènt lou double de l'ancien hotel particulie pèr un novèu cors de bastimen subre-mounta d'uno bastisseto emé reloge, s'atrobo coume acò liéure sus si quatre coustat.

Au miejour, la plaço creado s'endevèn lou centre dis ativeta coumercialo de la vilo, majamen lou divèndre, jour dóu mercat, qu'òucupo quassi tout lou terraire de la pichoto souto-prefeiture.

En 1889, fuguè deja vouta pèr lou counsèu municipau, e sus la decisioun dóu conse Alfred Michel, l'agrandimen dóu mercat di frucho. Après lou demoulimen, l'estiéu d'avans, di darriés oustau, e de counsentido emé si proupiètàri, de trepadou aussa fuguèron istala fin de rèndre eisado la vanegacioun au centre di vièure espansa. A faugu 33000 franc de l'epoco pèr l'avalimen d'acquétis oustau à mand de sabousouna ; en demai de la laisso Moricelly, uno souscripcioun publico dounavo un pau d'èr au boursoun de la vilo. Un bon siècle plus tard, li frucho e ourtoulaiò fuguèron rejoun sus la lèio di Platano pèr lou mercat di flour istala peravans au dintre de la vilo, sus la plaço d'Inguibert... emé sa benedicioun.

Revira au prouvençau

pèr Roubert Arnaud emé lou soustèn dóu Couleitiéu Prouvenço.

La Gazette de l'Inguimbertaine



CARPENTRAS Petit journal de la bibliothèque, des archives et des musées de la Ville de Carpentras - ISSN 2101-4140 - Février 2016 - N°96
Capitale du Comtat Venaissin

Convention d'utilisation de la chapelle de l'hôtel-Dieu



La table de communion comportant les armoiries de Mgr d'Inguibert © Michel Vialle auteur photographe

Le 10 décembre 2015, une convention de mise à disposition à titre gratuit de la chapelle de l'hôtel-Dieu de Carpentras a été officiellement signée entre la Ville de Carpentras et l'Association diocésaine d'Avignon. Cet accord intervient conformément au jugement du Tribunal administratif de Nîmes du 19 décembre 2014, statuant sur un recours intenté contre la délibération du Conseil municipal de Carpentras du 18 novembre 2013.

En raison du changement d'affectation de l'hôtel-Dieu, l'utilisation à venir de la chapelle – localisée au cœur du futur établissement de l'Inguimbertaine – nécessitait d'être formalisée. La présence conjointe d'un service culturel et d'une institution culturelle dans la même enceinte a incité à rechercher un modus vivendi entre ces deux instances.

Ce document contractuel concilie à la fois les consignes d'accueil du public émises par la Commission consultative départementale de sécurité et d'accessibilité de Vaucluse, les préconisations afférentes à un édifice classé monument historique et l'avis de la Commission diocésaine d'art sacré d'Avignon.

Il vise, enfin, à ne rien gêner du bon déroulement du plan d'aménagement général et de fonctionnement de l'Inguimbertaine à l'hôtel-Dieu.

À la fin des travaux de l'hôtel-Dieu, les offices religieux seront donc à nouveau célébrés dans la chapelle dans le respect des dispositions approuvées par chacune des parties.



Vue générale de la chapelle
© Michel Vialle auteur photographe

Conformément à la loi du 27 février 2002, relative à la "démocratie et aux libertés", les différents groupes politiques du Conseil Municipal disposent d'un espace de libre expression dans le journal de la Ville. Cette liberté est valable y compris pour les erreurs de style et d'orthographe. Les propos tenus n'engagent que les auteurs. Toute attaque ou mise en cause personnelle est interdite de publication dans cet espace conformément à la législation en vigueur.

VIVE CARPENTRAS !

Notre ville connaît en ce début d'année de grands travaux. Plusieurs chantiers ont commencé pour transformer durablement Carpentras. Il ne s'agit pas d'une lubie ou de simples travaux mais bien d'une réponse forte à une situation nationale qui touche toutes les villes moyennes : la désertification des centres villes. L'origine de ce mal est connue : l'essor des grandes métropoles et l'étalement urbain. Un article du Monde confirmait récemment cette analyse.

C'est pour cela qu'après avoir lancé le PNRQAD - un investissement de 30 millions d'euros - nous commençons le volet commercial avec l'aménagement des boutiques rue Porte-de-Montoux qui seront bientôt terminées et transformées en rue des arts et des artisans.

La totalité de la rue sera refaite en continuité de la mise au jour de notre ancien rempart, réalisée en 2013, pour créer ainsi une rue animée, vivante et une voie agréable à parcourir à pied, en vélo ou avec une poussette.

La future place de la juiverie, devant la synagogue, sera un espace

entièrement piéton qui mettra à l'honneur l'histoire de notre cité avec le tracé des rues, aujourd'hui disparues, de l'ancien quartier juif. Longtemps appelée la Jérusalem du Comtat, Carpentras a la chance de posséder une histoire glorieuse et majeure pour notre pays. L'expérience de vie partagée entre toutes les communautés pendant plusieurs siècles est le ciment de notre essor touristique.

En début d'été, nous découvrirons une véritable place autour de la Mairie améliorant la qualité de vie des habitants et l'attractivité pour les touristes. Six emplacements dépose-minute seront créés sur la place. Les travaux actuellement en cours dans l'ancien hôpital avancent bien et la future bibliothèque-multimédia devrait ouvrir ses portes, comme prévu, fin 2017. Vous avez été très nombreux à venir découvrir le chantier lors des journées du patrimoine en 2015 et c'est pour cela que nous allons prochainement mettre en place des visites régulières de chantier et un point d'information mensuel dans ce magazine.

LA MAJORITÉ MUNICIPALE

CARPENTRAS BLEU MARINE

« Les misérables » : voilà le titre qui pourrait être retenu pour qualifier les acteurs des élections régionales, qu'ils soient issus de la droite molle ou de la gauche plurielle. Ces mêmes qui ont si mal géré les affaires publiques mais sont si prompts dans l'art de défendre leur pré carré. Alors que la liste Front National s'est contentée d'argumenter sur ses propositions pour notre région, ses adversaires n'ont eu qu'un seul programme : faire battre Marion Maréchal Le Pen. Et les citoyens dans tout ça? Peu importe, la perspective de voir le FN diriger démocratiquement une collectivité locale justifiait cette hystérisation du contexte électoral.

Et au maire de Carpentras d'apporter son écot à cette vaste opération de conditionnement des masses en appelant à voter en Vaucluse pour la liste menée par J. Aubert, après que les socialistes se soient faits hara-kiri en pleine campagne, au mépris de leurs électeurs. Une sorte de retours d'ascenseur en faveur du sémillant député UMP qui avait facilité l'élection de la liste de gauche aux municipales.

Une fois de plus F.Adolphe a échoué : le FN est arrivé en tête à Carpentras, comme aux départementales de mars. La gauche est désavouée mais l'édile méprise, comme à son habitude.

Après avoir fait perdre la droite à Carpentras (et avoir perdu dans le Vaucluse), J. Aubert va démissionner de ses mandats de conseillers municipal et communautaire, une melonite aiguë l'appelant à siéger dorénavant au Conseil Régional. Et A. Laval, en toute logique, devrait rejoindre la majorité municipale, l'UMPS ayant été officiellement portée sur les fonts baptismaux.

Le groupe Carpentras Bleu Marine est à présent la seule opposition crédible, structurée et force de propositions dans la perspective des élections municipales de 2020, sauf à ce que la majorité relative de gauche retrouve un sursaut d'honneur et présente sa démission, faible de ses défaites électorales successives et de la perte de confiance des agents municipaux.

HERVÉ DE LÉPINAU

RELEVONS LE DÉFI, RELEVONS CARPENTRAS

Julien Aubert fraîchement élu Vice Président de la Région PACA a démissionné de son poste de conseiller municipal de Carpentras conformément à la loi sur le non cumul des mandats. Il sera désormais remplacé par Marie-Françoise Borne, jeune retraitée qui dirigeait précédemment le service « droit des sols » de la Communauté de Communes des Sorgues du Comtat.

Tout comme Julien Aubert et Antoine Laval, elle préfère, dans l'intérêt de la ville, une opposition positive et non systématique.

Nous commencerons ainsi par féliciter l'équipe municipale en place pour avoir saisi l'opportunité de l'acquisition du terrain des Couquières et très probablement celui situé en dessous du parking des Platanes. Le premier, prochainement aménagé en parking, amènera une bouffée d'oxygène aux commerçants et usagers du centre-ville.

Il compensera enfin la perte de places de stationnement liée aux travaux de la coulée verte et ceux de l'aménagement à venir du centre-ville dans un contexte de nombre toujours croissant de véhicules.

En revanche nous nous posons la question de l'avancement du projet du "Pôle Or Vert" (marché-gare). Vu de l'extérieur ce projet ne semble pas avancer, malgré les sommes colossales injectées par la COVE (dont la mairie de Carpentras est le premier financeur). Mais que cachent donc les bardages métalliques plantés là pour le Kolorz festival et toujours en place huit mois après cette manifestation???

Qu'en est-il également de l'école dont vous avez fait la promesse aux Carpentrassiens durant votre campagne des dernières élections municipales ?

Quels sont les conclusions et les incidences du récent contrôle de la caisse régionale des comptes ?

Nous aimerions, comme bon nombre de Carpentrassiens, avoir des éléments concrets sur la réalisation de vos promesses et sur l'état des finances communales.

ANTOINE LAVAL ET MARIE-FRANÇOISE BORNE

Ils sont nés

11/12/15 Jibryl BEN SAID
 12/12/15 Djibril CANO
 13/12/15 Lucas LEMOINE
 15/12/15 Lina NAIR
 18/12/15 Leyann ALEXANDRE
 22/12/15 Luciana FERRERO
 20/12/15 Aya BOURKENE
 22/12/15 Waïl BOT
 24/12/15 Tyméo GUICHARD
 26/12/15 Nassim EL HAJOU
 24/12/15 Youssef BELLACHI
 27/12/15 Ilyana AMCHALA
 29/12/15 Siana MAGRON
 30/12/15 Jaelle BARRET ROCCHIA
 05/01/16 Jules JAUME
 07/01/16 Joseph D'USSEL

08/01/16 Latifa SAHLI
 07/01/16 Wesley CHATELAIN

Ils nous ont quitté

11/01/16 Daniel CARTIER

Ils se sont mariés

19/12/15 MUCCI Sébastien
 et PEYTOUR Adeline
 19/12/15 BAGNOL Gaël et MOSCONE Célia
 19/12/15 GROSSO Daniel
 et WATELET Natacha
 19/12/15 Mohamed AZZOUAGH
 et Leïla ZRIGUI

LES LOTOS DE L'ESPACE AUZON

Dimanche 14 février	Loto de l'école de la Roseraie	14h
Samedi 20 février	Loto du Club des nageurs	15h
	Loto des Restos du Cœur	20h
Dimanche 21 février	Loto de la Société hippique de Serres	14h30
Samedi 27 février	Loto de l'école La Quintine	13h30
	Loto du Club taurin de Serres	21h
Dimanche 28 février	Loto du Lycée Louis Giraud	13h30

Pour me faciliter la vie
 La Ville de Carpentras simplifie l'accès
 à ses services
Un guichet UNIQUE pour
TOUTES mes demandes !



ma ville facile
 04 90 60 84 00
 www.carpentras.fr

N° D'URGENCES

Pompiers	04 90 81 70 55 ou 18
Samu	15
Police Secours	17
Commissariat	04 90 67 62 00
Gendarmerie	04 90 63 09 00
Police Municipale	04 90 60 30 49
Urgences Hôpital	04 32 85 90 00
Pôle Santé	04 32 85 88 88
Maternité	04 32 85 88 88
Synergia Polyclinique	04 32 85 85 85
Centre Anti-Poison	04 91 75 25 25
Centre Grands Brûlés	04 91 94 16 69
ERDF	09 726 750 84
GRDF	0 800 47 33 33
Service des Eaux	0 810 43 94 39
Week-end & nuits	0 810 73 97 39
Eclairage Public	0 800 39 18 48



LES STAGES DE LA MJC

BAFA formation générale par Léo Lagrange
 du 8 au 13 février

Création numérique avec Marie Saiu
 Lundi 15 et mardi 16 février

Cardio fitness avec Chantal Cordovani
 Vendredi 19 février de 18h30 à 20h
 Tarif *: 5€

Danse classique avec Emmanuelle Rousse
 Du 15 au 19 février

Secourisme en partenariat avec Léo Lagrange
 Samedi 20 février
 Tarif *: 35€

Dessin/peinture avec Fabienne Cecchini
 Du 15 au 19 février
 de 10h à 12h30 et de 13h30 à 16h
 Tarif *: 120€

QI Gong avec Corinne Mendez
 Sam. 20 de 13h30 à 17h30, dim. 21 de 9h
 à 12h30 et de 13h30 à 17h30
 Tarif *: 50€ la 1/2 journée, 80€ les 2 1/2 jour-
 nées, 90€ les 3 1/2 journées

Gym expression avec Chantal Cordovani
 7/14 ans. Mer. 17 février de 14h à 15h30
 Tarif *: 15€

Cabaret avec Chantal Cordovani
 Mercredi 17 février de 18h30 à 20h
 Tarif *: 10€

Danse de Salon avec Virginia et Angelo
 Samedi 27 février de 17h à 18h30
 Tarif *: 18€/personne, 30€/couple

* pour les non-adhérents, supplément de 5€ pour la saison (carte adhésion stages)

Renseignements et inscriptions : Maison des Jeunes et de la Culture
8, place des Pénitents Noirs - 04 90 63 04 55 - www.mjc-carpentras.com

Alexandre Morad **DOUBLE** **BESSAA**

Tous deux bénévoles à l'Espace social et culturel (ESC) Villemarie depuis un an, ils réalisent divers objets en bois et petits travaux pour les habitants du quartier, et ce bénévolement.

Vous habitez Villemarie depuis combien de temps ?

Alexandre : Je suis arrivé en 1996. Mais avant je connaissais déjà le quartier, car je suis né à Carpentras.

Morad : Moi je me suis installé ici en 2010. Je vis depuis 42 ans à Carpentras, avant j'habitais dans le centre-ville.

Comment en êtes-vous venu à fréquenter l'ESC Villemarie ?

Morad : J'amenais mes enfants à l'accueil de loisirs. Petit à petit, j'ai commencé à donner des coups de mains, pour la fête des voisins, la fête du Soleil...

« pour nous c'est formidable, ça nous permet de participer à la vie de ce quartier, qui est un peu comme un village »

Alexandre : Moi j'habite juste en face de l'ESC. C'est pareil, j'ai commencé par participer à l'organisation des fêtes du quartier.

Et puis l'année dernière, avec Morad et deux autres bénévoles, on a rénové la façade de l'ESC. C'est après que Stéphane Kacza, le coordinateur vie associative, nous a proposé de créer l'atelier bricolage.

Expliquez-nous ce qu'est cet atelier ?

Alexandre : Il est installé dans les anciens locaux de l'ESC. On l'a entièrement aménagé, et on l'a équipé au fil du temps. Il y a une régie outillage, avec perceuse, scie sauteuse, un établi, une scie à onglet, bref, tout ce qu'il faut pour pouvoir travailler correctement.

Morad : On y construit un certain nombre de choses. On a commencé par des jardinières, qui ont été installées dans les 22 entrées d'immeubles du quartier, mais aussi en extérieur.

Il y a dans chaque entrée d'immeuble une personne référente, qui est chargée de s'en occuper, de les entretenir. Et puis après, de fil en aiguille on a fait de nouvelles choses : des sapins de Noël en bois, un jeu de quilles pour les enfants.

On a fait aussi des jardinières un peu hautes, que les personnes qui ne peuvent plus trop se baisser utilisent comme petit potager.

Actuellement, on construit un petit chariot à roulettes pour les enfants du centre de loisirs.

Alexandre : On fait aussi parfois des choses pour les gens, comme par exemple une commerçante du centre-ville qui a voulu nous acheter un sapin de Noël. Dans ces cas-là, l'argent va dans une caisse spéciale à l'ESC, et ça sert à acheter du bois, ou de nouveaux outils.

Morad : Avec Roxane, l'animatrice de l'ESC qui aide les locataires, on fait aussi des petits travaux chez les gens : poser des tringles à rideaux, des tableaux. Du petit bricolage pour ceux qui ne se sentent pas de le faire eux-mêmes.



Et vous, vous êtes bénévoles ?

Alexandre : Oui, on a signé une convention de bénévolat avec l'ESC Villemarie. C'est bien, ça donne quelque chose à faire, c'est mieux que de rester dans son appartement.

Morad : Pour nous c'est formidable, ça nous permet de participer à la vie de ce quartier, qui est un peu comme un village. Le matin, quand nos voisins nous voient partir à l'atelier, ils nous demandent ce qu'on est en train de construire.

Vous avez des projets pour cet atelier bricolage ?

Morad : Oui, on aimerait bien pouvoir faire des choses aussi pour les gens des autres quartiers, par exemple. Les gens de Grand Delta Habitat sont peut-être intéressés, on espère que ça va marcher.

Alexandre : On a plein d'idées, aussi. On a déjà réussi à fabriquer un banc, une niche pour les chiens. Là, on est en train de chercher comment on pourrait fabriquer des têtes de lits, voire même des lits complets ! ■